KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 12. juni 1981

om ansøgninger om forskud og om refusion af præmier for omstrukturering af vinarealer som led i kollektive foranstaltninger

(81/525/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 458/80 af 18. februar 1980 om omstrukturering af vinarealer som led i kollektive foranstaltninger [1], særlig artikel 10, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ansøgningerne om forskud og om refusion af præmier for omstrukturering bør indeholde visse oplysninger, der gør det muligt at kontrollere, om udgifterne er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 458/80 og med de oplysninger, der gives ved fremlæggelsen af de projekter, der godkendes i henhold til artikel 7, stk. 1, i nævnte forordning;

med henblik på en effektiv kontrol bør medlemsstaterne stille bevisdokumenter til rådighed for Kommissionen i tre år efter udbetalingen af den sidste refusion for et projekt;

med henblik på den praktiske udnyttelse af Kommissionens tilladelse til at udbetale forskud, bør de nærmere regler herfor fastsættes;

de i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelsen fra EUGFL-komiteen —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

1. De i artikel 10, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 458/80 omhandlede refusions-ansøgninger skal være i overensstemmelse med skemaerne i bilag I, II og III.

2. Medlemsstaterne tilsender Kommissionen sammen med deres første refusionsansøgning de nationale gennemførselsbestemmelser og instruktioner til forvaltningen samt formularer og alle øvrige dokumenter i forbindelse med den administrative gennemførelse af aktionen.

Artikel 2

Medlemsstaterne holder i tre år efter udbetalingen af den sidste refusion for et projekt samtlige bevisdokumenter eller de tilsvarende attesterede kopier, som de ligger inde med, og på grundlag af hvilke de i forordning (EØF) nr. 458/80 fastsatte præmier er blevet udbetalt, til rådighed for Kommissionen.

Artikel 3

Ansøgningerne om forskud til dækning af de udgifter, der er refusionsberettiget gennem Den europæiske udviklings- og garantifond for landbruget, udviklingssektionen, skal være i overensstemmelse med skemaet i bilag IV.

Artikel 4

1. Forskuddene fra Den europæiske udviklings- og garantifond for Landbruget, udviklingssektionen, kan højst udgøre 80 % af Fællesskabets medfinansiering af de udgifter, der er berammet for referenceåret.

2. De forskud, der ikke anvendes i det år, for hvilket de er blevet udbetalt, fratrækkes forskuddet for det følgende år.

Artikel 5

1. Medlemsstaterne fremlægger inden slutningen af et år, for hvilket der er blevet udbetalt dem forskud, en rapport om anvendelsen af forskuddene i de første ti måneder af året i overensstemmelse med tabellen i bilag V.

[1] EFT nr. L 57 af 29. 2. 1980, s. 27.

2. Forskud for det følgende år kan ikke udbetales, før nævnte rapport er blevet tilsendt Kommissionen.

Artikel 6

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. juni 1981.

På Kommissionens vegne
Gaston THORN
Formand

BILAG I

Ansøgning om refusion af udgifterne for 19.. i henhold til forordning (EØF) nr. 458/80 om omstrukturering af vinarealer som led i kollektive foranstaltninger

SAMMENFATTENDE OPSTILLING

1.	Antal projekter	
2.	Genbeplantede eller nyplantede arealer — I alt (i ha)	
3.	Medlemsstatens udgifter	
4.	De af medlemsstaten afholdte refusionsberettigede udgifter	
5.	Beløb, der er tilbagebetalt til medlemsstaten	
6.	Refusionsbeløb, hvorom der ansøges	
7.	Forskud fra EUGFL	
8.	Saldo, der skal refunderes	

De administrative enheder, der er omhandlet i bilag II til V er:

— delstater i Tyskland,

— regioner i Italien,

— departementer i Frankrig.

BILAG II A

Ansøgning om refusion af udgifter for året 19.. i henhold til forordning (EØF) nr. 458/80 om omstrukturering af vinarealer som led i kollektive foranstaltninger

Administrativ enhed	Antal projekter	Antal berørte bedrifter	Genbeplantet eller nyplantet areal (i ha)			Præmier, som medlemsstaten har udbetalt	
			med kvbd	med bordvin	i alt	i alt	heraf refusionsberettiget
1	2	3	4			5	
I alt							

Det bekræftes, at:

— præmien er ydet for omstrukturering af vinarealer, hvor der produceres bordvin, og arealer, der er egnet til produktion af kvbd, med undtagelse af de vinarealer, der er omhandlet i artikel 1, stk. 2, første, andet og tredje afsnit, i forordning (EØF) nr. 458/80, og at den er udbetalt i forbindelse med et kollektivt projekt, som Kommissionen har godkendt i henhold til nævnte forordnings artikel 7;

— projekterne til kollektive omstruktureringsforanstaltninger opfylder de betingelser, der er omhandlet i nævnte forordnings arikel 2, stk. 1 og 3;

— den præmie, der ydes pr. omstruktureret ha, dvs. genbeplantet eller nyplantet, ligger inden for de grænser, der er foreskrevet i nævnte forordnings artikel 5.

.....

Den kompetente myndigheds underskrift og stempel

BILAG II B

Administrativ enhed: .....

Projekt nr.: .....

Navnet på den begunstigede: .....

Nr.	Navnet på vinavleren	Areal, der er genbeplantet eller nyplantet med kvbd (ha)	Kategori (1)	Genbeplantet eller nyplantet med bordvin (ha)	Kategori (1)	Heraf nyplantninger (kvbd) (ha)	Heraf nyplantninger (bordvin) (ha)	Genbeplantet eller nyplantet areal i alt (ha)	Udbetalt præmie
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
				(2)					

(1) Angiv i sølje 4 og 6 kategorierne for de genbeplantede eller nyplantede vinarealer, jf. artikel 29 og 29a i Rådets forordning (EØF) nr. 337/79, ændret ved forordning (EØF) nr. 454/80.
(2) Angiv for bordvine i bilag det samlede areal af nyplantninger og genbeplantninger i de vinområder, der efter projektets gennemførelse har under 2 ha omstruktureret vinareal.

BILAG III

Tilbagebetalinger i regnskabsåret 19 . .

Administrativ enhed	Nummeret på de pågældende projekter	Eventuelt ifølge forordning (EØF) nr. 283/72	Berørte areal (i ha)	Tilbagebetalte refusionsberettigede udgifter
		I alt		

BILAG IV

Ansøgning om forskud for året 19 . . i henhold til forordning (EØF) nr. 458/80 om omstrukturering af vinarealer som led i kollektive foranstaltninger

Administrativ enhed	Antal planlagte projekter (1)	Areal, der skal omstruktureres (i ha)	Berammede refusionsberettigede udgifter, som medlemsstaten skal afholde	Berammede beløb, som EUGFL skal refundere	Forskud, hvorom der ansøges
1	2	3	4	5	6
I alt					

(1) Der vedlægges en liste med numrene på projekterne.

Det bekræftes, at:

— ovennævnte ønskede forskud kun vedrører projekter, som Kommissionen har godkendt ifølge artikel 7 i forordning (EØF) nr. 458/80;

— de bevillinger, der er nødvendige for den nationale medfinansiering, er til rådighed og vil blive udbetalt de begunstigede i det år, for hvilket der ansøges om forskud;

— de berammede omkostninger, som er anført i søjle 4, svarer til de udgifter, der skal afholdes i det år, for hvilket der ansøges om forskud;

— forskuddene vil blive udbetalt til de begunstigede, der bærer omkostningerne, i det år, for hvilket der ansøges om forskud.

.....

Den kompetente myndigheds stempel og underskrift

BILAG V

Oversigt over anvendelsen af de forskud, der er udbetalt for året 19.. i henhold til forordning (EØF) nr. 458/80 (måned: ..... til .....)

Administrativ enhed	Antal berammede projekter (1) (6)	Antal projekter der er under realisering (2)	Planlagte arbejder (1)	Realiserede arbejder (2)	% (5)	Berammede omkostninger (1)	Reelle omkostninger (2)	% (5)	Modtagne forskud (3)	Udbetalte forskud (4)	% (5)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
I alt											

(1) Tal, der er anført i bilag IV.
(2) I de første ti måneder.
(3) Forskud fra EUGFL.
(4) Forskud udbetalt til de begunstigede, der bærer den finansielle byrde ved projekterne.
(5) Hvis procentsatsen er under 70, vedlægges der en forklaring på et særskilt ark.
(6) Der vedlægges en liste over numrene på projekterne.

.....
Den kompetente myndigheds stempel og underskrift